

COMERCIANTE  
El anuncio es la rapidez de la venta. En un día pueden saber millares de lectores lo que se vende en una tienda.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Con el anuncio envuello lo que con una batalla. Para lograr la victoria no bastan los primeros disparos; es preciso, multiplicándolos vanos al enemigo.

AÑO XXX.—Núm. 8.937

Red. y Adm.: Dato, 47.—Teléf. 94

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Martes 14 de octubre de 1930

EL SEÑOR

## Don Liborio Vendrell y Eduard

Subintendente militar (retirado)

Ha fallecido hoy a las tres de la tarde, a los 88 años de edad  
DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE S. S.

R. I. P.

El Excmo. Sr. Gobernador militar de la Plaza; su hija doña Margarita; hijos políticos doña Juliana Benito y don Manuel Maroto (teniente coronel de Caballería); nietos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan le encomiende a Dios en sus oraciones y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana miércoles, a las DIEZ, en la Parroquia de San Miguel, y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel que se verificará el mismo día a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos.

Vitoria, 14 de octubre de 1930.  
Casa mortuoria: FLORIDA, 7, 2.º  
El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

El Revdmo. Prelado de la Diócesis ha concedido las indulgencias acostumbradas.

Funeraria de Víctor Lauzurica, Correría núm. 17

+

## D. José María Odriozola y Pietas

Teniente de Ingenieros

Falleció en Ceuta el día 6 de octubre de 1930, a los 23 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su resignado padre don Victoriano Odriozola; hermanos don Miguel y don Antonio María; tíos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a usted le encomiende a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asista al FUNERAL que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel mañana, MIÉRCOLES, a las ONCE.

Vitoria, 14 de octubre de 1930.

El duelo se recibe y despiden en el atrio de la iglesia.

No se reparten esquelas.

Se han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## De la noche a la mañana

### Estemos alerta

Estamos fumando sobre un volcán, y la punta del cigarrillo, si prende, puede hacer que estalle.

Así se ha expresado ante los periodistas el ministro de la Corona, señor Estrada.

Con más conocimiento que los demás ciudadanos puede hablar el ministro sobre el problema que, cada hora que pasa, ensombrece los hechos que se suceden en casi todas las ciudades españolas, con sorprendente igualdad de procedimiento; como obediendo a una consigna.

Ya no cabe duda a nadie de que este movimiento es esencialmente revolucionario y que lo impulsa y sostiene el dinero soviético que, por lo que se va viendo, recogen hombres desechados para vengar agravios, reales o supuestos. Graves son las horas que estamos viviendo; y en que es así convenientes hombres de derechas e izquierdas.

Peró no fiemos mucho de esa coincidencia en apreciar los hechos y que se apresuran a manifestar, algo tardíamente, los que han callado y dejado hacer hasta ahora. Más que grito de su conciencia, más que arrepentimiento de su silencio parece una habilidad más de las ya reconocidas en ellos para que se tenga por asistencia suya al Poder público, cuando este, por boca del que lo ejerce, se decide a cortar por lo sano para salvar al enfermo—en este caso el País—de la gangrena que empieza a corromperlo.

Es un síntoma, que el Gobierno del general Berenguer debe tener, y tendrá muy en cuenta, el frente rápido que se observa en los periódicos que con más furibundez venían pidiendo la máxima libertad, individual y colectiva, como único remedio para la pacificación de los espíritus.

Ha bastado que el jefe del Gobierno manifieste de manera categórica que se halla dispuesto a poner freno al desbordamiento que han contribuido con sus predicciones inconscientes y exageradas para que, formando corro, exclamen: Tiene razón.

La tiene, y sobrada, para recoger velas. En la operación no han de faltarle las debidas asistencias y tenga la seguridad del éxito rotundo de sus nobles propósitos.

Será la debida lección para los ilusos, para los equivocados que creen en un próximo cambio de régimen porque así conviene a sus apetitos de mangoneo.

Confiamos en que la represión de los desmanes que ponen en entredicho el buen nombre de España corresponderá a la locura que se ha apoderado de los an-

siosos de esa libertad sui generis, tan careada, que nos llevaría al caos.

De la noche a la mañana saltan chispas del rescoldo, que descomiencian, de momento; pero que no sorprenden en absoluto. Se sabe de sobra que el fuego se mantiene por el odio, el rencor y el despecho.

Vigilemos todos, dispuestos a convertirlo en tranquilas cenizas, apoyando resueltamente a quien puede salvarnos de la catástrofe, bien seguros de que lo hemos de lograr.

No medrará el comunismo y será echado al abismo en esta española tierra, reinando el sibirismo por el Chocolate EZQUERRA.

## Interpretaciones amables

### Nuestro Fuero alavés

IV  
Si en efecto de la unión nace la fuerza, prepotente había ser con toda evidencia la vida de la Provincia, ya que el nexo de unión entre dirigidos y dirigentes, por ser tan simple precisamente, resultaba tan fuerte.

La historia con su experiencia nos demuestra tal, ya que no surge en su vida, pese a la pobreza del territorio, a los pocos medios y a la humildad evidente de su categoría, ansias disgregatorias de cualquier orden terrenal. Rioja, de alma propia y personalidad definida, va de bracerío con Aramayona la vasca y verde. Antañona y Santa Cruz, las casti navarras, se sientan junto a Vitoria, clásicamente alavesas.

De la unión nace la fuerza y la Provincia de Alava sostiene heroica, repele fuerte, los ramalazos catástroficos del exterior.

MUTUO RESPETO.—Uno de los principios fundamentales del Fuero que comentamos está en el respeto mutuo de cada personalidad, sea jurídica o sea simplemente humana. Relacionado con los vascos, el de Alava, a la manera del inglés, ve en sí, su propio fin y no tolera su abstracción en el conjunto orgánico que forman los eslabones de su administración.

Por eso en el Fuero hay reconocimiento explícito de esos Derechos que luego se llamaron del Hombre y que los de aquí conocieron siempre como Derechos del Alavés. El alavés tiene una categoría de hombre libre y de personaje digno. No quiere tiranos y si los ve venir, opone a sus desvíos, toda la fuerza de su ley foral.

Este procedimiento llevado a la práctica con gran constancia motivó el «Pase Foral» del que un poquito más adelante hablaremos.

## Información local

### CENTROS OFICIALES

#### GOBIERNO CIVIL

El señor Gobernador comenzó por manifestar a los informadores que no tenía noticias de interés que comunicarle. Muchas visitas y referencias que acusan tranquilidad absoluta.

#### TODO RESUELTO

Como resultado de las gestiones realizadas ayer cerca del señor ministro de Fomento, para dar satisfacción a los deseos de los comerciantes e industriales vitorianos, indicó don Nicolás que había dado traslado a la Cámara de Comercio, al interventor del Estado y al jefe de estación de la Compañía del Norte del telegrama que le remitió el señor Matos accediendo a condonar los derechos de almacenaje en aquellas mercancías que no pudieran

retirarse dentro de los plazos reglamentarios a causa de la huelga general habida en Vitoria días pasados.

El presidente de la Cámara de Comercio, señor Azpiazu estuvo a visitar al señor Lorduy para darle las gracias por su acertadísima gestión en el asunto, rogándole las hiciera llegar también hasta el señor Matos por haber atendido los deseos de los vitorianos.

#### UNA ACLARACION

El señor Gobernador, que en su día elogió el comportamiento de los agentes de la autoridad por su decisión para capturar a los sindicalistas que desde el tejado de la calle Correría disparaban contra la fuerza pública, ha querido hacer la aclaración de que juntamente con el teniente señor Ibarrola y guardias a sus órdenes, se encontraba en el momento de subir al piso y capturar a los agresores, el jefe de la Policía de esta ciudad, don José Gonzalo Gascaña.

Gustosos accedemos al ruego del señor Gobernador para que las felicitaciones y parabienes alcancen a todos por igual.

#### DIPUTACION

El Colegio de Médicos ha nombrado como diputado corporativo a su asociado don Ramiro Gutiérrez.

De la elección se ha dado cuenta al Gobierno civil y a la Diputación.

#### AYUNTAMIENTO

El señor Alcalde en nuestra diaria visita nos dijo que no tenía más noticias que comunicar que a las doce se ha reunido la Junta Local de Informaciones Agrícolas, habiendo aprobado los estados de superficie cultivada en el terreno municipal en el mes de septiembre.

Como los datos pueden interesar a nuestros lectores de las aldeas damos estos:

- Judías o alubias 96 3/4 fanegas.
- Alubias mezcladas con maíz, 83 1/2 idem.
- Mijo, 133 1/4.
- Maíz forrajero, 84 1/2.
- Maíz para grano, 1513.
- Remolacha forrajera, 268.
- Remolacha azucarera, 2.082.
- Zanahoria forrajera, 107.
- Achicoria, 2.
- Patatas, 1.046 1/2.
- Alfalfa, 47.
- Espárceta, 37 3/4.
- Trébol, 13 1/4.
- Nabo forrajero, 378 1/2.
- Berza forrajera, 167 3/4.

## Crónica de Sociedad

#### LOS QUE VIAJAN

De Bilbao, el ingeniero de la Telefónica don Antonio Pérez de Nanclores.

—De Valladolid, la señora de Guineá (don Jesús).

—A Alhama de Murcia, don Juan Bautista de Ibarrodo.

—De Ceuta, don Victoriano Odriozola e hijos.

—Mañana marcha a Barcelona la señora viuda de Erasquin, con su hijo don Aurelio.

—De Salvatierra, don Félix Hueto.

—De Corres (Navarra), don Javier Ruiz Ojeda.

—Marcharon a Madrid los señores de Santibañez (don Gregorio).

—Se encuentra en Vitoria la baronesa viuda de Benasque, con sus hijos.

—A Madrid, D. Lucio García Echeverría.

#### LOS QUE SE CASAN

El domingo, día de Nuestra Señora del Pilar, se celebró en la iglesia de San Pedro el matrimonial enlace de la bella señorita María del Carmen González Yus, con el joven vitoriano don Luis D. de Corcuera y Crespo.

Bendijo la unión el capellán del Regimiento de Guipúzcoa don Paulino Marijuán.

Actuaron de padrinos doña Martina D. de Corcuera y Crespo, hermana del novio y don Emilio González Saenz, padre de la novia.

Después del acto religioso se sirvió a los invitados un espléndido lunch.

El nuevo matrimonio salió en viaje de novios para distintas capitales españolas.

Nuestra felicitación a las familias de los contrayentes.

#### ONOMASTICAS

Mañana, festividad de Santa Teresa de Jesús, celebran su santo las señoras de Echánove (don José), viuda de Osmá, Manso de Zúñiga (don José María), Martínez de Aragón (don José), Mundet (don Manuel), Torres Chacón, Hueto (don Julio), Gallos (don Antonio), y señoritas de Verástegui, Aréyaga, Ferán, Mendizábal, Pando-Argüelles, Montoya, Saenz de Tejada.

Huerta, 174 1/2.

Simiente de remolacha, 72 1/2.

EL SABADO, PLENO

Dijo el Alcalde que el próximo sábado se reunirá el Pleno. El orden del día estará publicado mañana.

#### Recogida de armas

Al igual que en otras capitales, en Vitoria se recogieron ayer, de las armerías, todas las armas rayadas, cortas y largas, existentes en dichos establecimientos.

Fueron depositadas en el Parque de Artillería.

Solo quedan en las armerías las escopetas de caza.

#### ULTIMAS NOVEDADES

en trajes y gabanes. J. González Sosa.

#### CONDECORACIONES

El Gobierno ha concedido la Medalla del Trabajo a don Manuel de los Santos y a don Leopoldo Quiroga, presidente y tesorero de la Asociación de la Prensa de San Sebastián.

Nuestra enhorabuena.

#### LOS ENFERMOS

Se halla muy mejorada de su enfermedad la bella y distinguida señorita Lolita Martínez de Pison.

Nos alegramos.

#### ANIVERSARIOS

Como decíamos ayer, se cumple hoy el segundo aniversario del fallecimiento de don Jesús de Gortázar y Arriola, de grata memoria.

Con tan triste motivo, todas las misas que se han celebrado hoy en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de esta ciudad, convento de Santa Ana, Marianistas y Santo Hospital de Elorrio, han sido aplicadas por su eterno descanso.

Reiteramos la expresión de nuestro sentido pésame a su viuda doña María de los Milagros de Mendivil, hijos doña María Luisa, doña María de los Dolores, don Ramón y doña María de la Blanca y demás familia.

#### NECROLOGICAS

Nos ha sorprendido dolorosamente el recibo de la esquela mortuoria de don Saturnino Piérola y Ochoa de Retana, probo empleado del Cuerpo de Correos, con destino en nuestra ciudad.

El domingo estuvo prestando sus especiales servicios de distribución de giros a domicilio y ayer, a las cinco de la tarde, entregaba su alma a Dios.

Reciba su apenada familia nuestro pésame sentidísimo por la tremenda desgracia que les aflige.

Mañana a las once, en la parroquia de San Miguel Arcángel se celebrarán solemnes funerales por el alma de don José María Odriozola y Pietas, teniente de Ingenieros, fallecido en plena juventud en Ceuta, el día 6 del presente mes de octubre, después de recibir los auxilios espirituales.

A su padre don Victoriano, querido amigo nuestro, hermanos don Miguel y don Antonio María, tíos, primos y demás atribulada familia, reiteramos la expresión de nuestro dolor.

Hoy, a las tres de la tarde, a los 88 años de edad, ha entregado su alma a Dios, el señor don Liborio Vendrell y Eduard, Subintendente militar, retirado.

Era el finado militar distinguido que gozó de gran prestigio en el Ejército, y de la amistad de cuantos le conocieron. Pertenecía a distinguida familia.

A su hija doña Margarita, hijos políticos doña Juliana Benito, don Manuel Maroto (teniente coronel de Caballería), nietos y demás parientes, damos nuestro más sentido pésame.

Muebles a plazos.—O. de Zárate, 3

Riki-Tiki-Tivi.

Una publicación interesante

Nuestro querido amigo, el distinguido odontólogo don Antonio de Llano (Andoni de Gazteiz) ha publicado un folleto titulado 'Ahi va eso! Comentarios a una Asamblea'...

Aunque sabemos que a don Antonio le ha de molestar que nos ocupemos de su obra pues la modestia es la cualidad característica de nuestro amigo...

Con estilo fácil y ameno trata el autor en esta publicación, varias cuestiones de capital interés para la clase odontológica y para todo el público...

También proyecta un acertado sistema de Mutualidad para ayudar a las familias de los compañeros que lo necesiten.

LA IRRITACIÓN GÁSTRICA

Frecuentemente debe su origen a un exceso de acidez estomacal. Prácticamente los casos graves exigen un régimen especial y muchos meses de tratamiento muy riguroso...

A precios de fábrica

La Casa Sosoaga vende el incomparable membrillo de su fabricación a 2 pts. kg. Frutas en almibar y mermeladas a precios económicos.

Anuncios económicos

SE ALQUILA un local propio para garage, taller o cosa análoga. Informarán Paz (antes Bélgica), 25, 2.º derecha.

SE TRASPASA taberna en sitio céntrico. Informes, C. y Elela, 5, Félix Cobos.

SE VENDEN tres parcelas de terreno en esta capital, propio para edificar, precio económico. Informes Joaquín Barajuen, Zapatería, 62, 2.º

SE VENDE cocina económica portátil, seminueva, barata. Razón, Santo Domingo, 10, 1.º

SE OFRECE para reparar, planchar y costura en blanco, a domicilio o en su casa. Plaza Nueva, 14-15, 4.º

CEDO habitación con derecho a cocina a matrimonio solo. Informes HERALDO, Núm. 508.

RELOJERO. Hace falta en la fábrica de contadores de agua de Elorriaga y Cia., San Sebastián. Intil dirijirse sin buenas referencias.

EQUIPO de montar con su caja, seminuevo. Se vende, 175 pesetas. Razón: Portería Hospital Militar.

CLASES de corte y confección; derecho hacer toda clase ropas; precio económico. Ortiz de Zárate, 9, entresuelo izquierda.

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 14 de octubre de 1905

Uno de los loreros anunciados para la becerrada benéfica fue detenido por la Policía reclamado por la Audiencia y el Juzgado de esta capital.

Las Hermanas Carmelitas expulsadas de Francia tomaron posesión del convento que en el pueblito de Betoño les construyó y regaló el señor Rolland. Como en aquellos días se dejó visitar el nuevo edificio, fueron muchísimas las personas que lo hicieron sobre todo señoras.

Con toda felicidad, dió a luz un hermoso niño la señora de don Félix Abreu, nuestro distinguido amigo, actual presidente de la Diputación provincial.

Solemnemente se hizo la bendición del nuevo convento de Betoño. Por indisposición del Prelado de la diócesis, hizo el canónigo don Manuel Vidaurte. Asistió el párroco de San Vicente en representación de Padres Carmelitas, arquitecto municipal, coronel señor Carugeda, todo el pueblo de Betoño con su párroco al frente y distinguidas damas vitorianas.

Se formó la procesión desde la carretera, donde llegaron en coches las veintidós religiosas desfiladas; hasta la iglesia donde el párroco predicó dando la bienvenida a las monjas.

De allí salió la procesión al nuevo edificio y en la capilla provisional se cantó un Te Deum.

La Diputación giró una visita a los viveros provinciales de Armiñón; Leza, Laguardia, viendo al mismo tiempo los efectos causados por la filoxera en el viñedo.

Falleció don Pedro de Unzueta y Labarga, empleado del excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria.

Oposiciones libres al Magisterio

Preparación completa de alumnos y señoritas. Cuatro Profesores. Dos y tres clases diarias, desde el 15 de octubre, por cuarenta pesetas.

Contabilidad. Correos, Telégrafos, Instrucción Pública, Policía.

ACADEMIA DE S. PRUDENCIO. Constitución, 10 y 12. Vitoria.

Longarón, Calzada y López Gacho

Suscripción en favor del Nuevo Seminario

Continúa la suscripción de Hernani Pesetas

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 'Suma anterior 563.151,45', 'Doña María Zugasti 0,50', 'Familia Zubillaga Hipólito 7,00', etc.

Suma y sigue 563.276,10

(Recibido en esta Administración) Gabriel O. de Urbina 5,00, Silverio Olarte 15,00, Hipólito Lera y Pinedo 25,00, Una señorita bilbaina 15,00

Desde mañana 15

Se liquidan a mitad de precio todas las existencias del comercio que fué de DOÑA FRANCISCA GALDOS, Postas, 1.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira.

El «HERALDO» en Maestu

TOMA DE POSESION. Ha tomado posesión del cargo de maestra de niñas de esta villa doña Amalia García Ortiz de Zárate.

ACTUACION JUDICIAL. En representación de una de las partes litigantes compareció la semana pasada en un juicio de conciliación celebrado en este Juzgado el procurador de los Tribunales de esa ciudad don Jaime Ignacio Echevarría, a quien saludamos.

DIA DEL PILAR. En dicha fecha celebró sus días la respetable y virtuosa señora doña María del Pilar Abreu, viuda de Arana, que continúa con su familia en esta. Con tan fausto motivo y para pasar el día en la intimidad familiar, llegaron su hijo don José de Arana y familia, sus sobrinos y don Juan y don Ignacio Abreu.

FALLECIMIENTO. Víctima de larga y penosa enfermedad dejó de existir ayer, a las dos y media de la tarde, nuestro buen amigo don José López de Alda, confortado con los últimos Sacramentos y rodeado de sus hijos y familiares. El finado era encargado de la fábrica de asfaltos de Maestu-Leorza, cargo que llevaba desempeñando muchos años, mereciendo la confianza plena de sus principales. Su carácter bondadoso y muy comunicativo le crearon un ambiente de general amistad, por lo que su muerte, aunque esperada por el cambio tan grande que se veía en su fuerte naturaleza, minada por traídora dolencia, ha sido muy sentida.

Descanse en paz el buen amigo.

El Corresponsal. Maestu 14 de octubre de 1930.

El «HERALDO» en Elciego

En sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento y veedores nombrados para tal efecto, fué declarada la vendimia general para el viernes 17 del actual. Este año, debido a la enfermedad del mildiú, que como dijimos en su día fué atacada la vid, la cosecha este año quedará reducida de un cuarenta a un cincuenta por ciento. El precio de la uva se cotiza a 4,50 pesetas la arroba de once y medio kilogramos, habiendo bastante agitación entre los compradores.

El vino existente en las bodegas de esta villa, ya está todo vendido, habiendo hecho la última venta la Cooperativa Vinícola, al precio de once pesetas la cántara de 16 litros, 4 centilitros, en bodega.

El tiempo sigue muy bueno, y quiera Dios que así continúe para poder hacer la recolección en buenas condiciones, toda vez, que el tiempo ya va adelante y época muy propensa a lluvias en esta región.

El corresponsal. Elciego 13-10-1930.

Cada mes se reciben las últimas novedades en discos y Gramófonos

MENDIA. Plaza de Alfonso XIII, 26

Un premio gordo en Vitoria!!

350.000 pesetas. En el número 17.095, QUINTO PREMIO del sorteo del 11 de octubre 1930, expedido en la Administración de Loterías nº 2 de MELQUIADES ULLIVARRI, Dato, 9

Le han correspondido además, en el mismo sorteo, otros importantes premios y reintegros en los siguientes números: 1.387 - 23.569 - 48.311 - 1.194 - 4.844 - 5.124 - 5.514 - 20.294 - 21.944 - 28.204.

Hay billetes para el próximo sorteo del 21 de octubre de 1930. ¡PRUEBE USTED SU SUERTE!

F. Barrau

GARGANTA, NARIZ Y OIDO. DATO, 34, 2.º. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6

Adoración Nocturna

VIGILIA GENERAL DE CRISTO REY. De conformidad con lo prevenido en el artículo 142 de nuestro Reglamento tendrá lugar la solemne Vigilia de Cristo Rey, a las diez de la noche del día 26 al 27 de octubre en la Capilla de los PP. Jesuitas con arreglo al siguiente:

ORDEN DE LA VIGILIA. A las nueve y media, reunión de los adoradores y Junta de turno. A las diez, Exposición de Su Divina Majestad, Plática de presentación de la Guardia a cargo del Doctor don Fernando Arsuaga, adorador veterano de J. S. y Profesor del Seminario de esta Ciudad; Te Deum e Invitatorio solemnes.

Es obligatoria la asistencia de todos los adoradores activos de la Sección a primera hora, pudiendo asistir también a ella cuantos adoradores honorarios y honorarias lo deseen, con obligación de retirarse terminado el Invitatorio, los que no quieran permanecer toda la noche en la Iglesia, durante la Vigilia, con el turno señalado.

Luis de la Vega

Ex-médico ayudante del Sannatorio Neuchatelois de Ley-siu (Suiza). RAYOS X. De 11 a 1 y de 3 a 5. Castilla, 33

Gacetillas

REGISTRO CIVIL.—El facilitado, en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y dos hembras.

Defunciones: Vitoria Molinero y Guinea, 50 años, casada, Constitución, 3.º

Saturnino Piérola y Ochoa de Retana, 52 años, casada, Constitución, 3.º

José Luengas y Bárcena, 68 años, soltero, Asilo Provincial. Matrimonios: Secundino Areso y Albisu con Jesusa Santu y González de Apodaca, solteros.

CALLOS.—Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

Ya pronto me moriré. Os voy a dar un legado: En mis noventa y siete años. La experiencia me ha enseñado. Que es lo mejor que hoy existe. San Roque Jerez Quinado.

Gran Aperitivo Tónico Reconstruyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan: A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 719,4. Termómetro seco del psicrómetro, 12,2. Termómetro húmedo, 9,6. Humedad, 69. Temperatura máxima, 21. Temperatura mínima, 6,2. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina SE.

A la una de la tarde: Presión atmosférica, 718,2. Termómetro seco, 22,6. Termómetro húmedo, 16,6. Humedad, 50. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina NO.

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor ROVIRA, Plaza de Alfonso XIII, número 4, y la del señor BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, número 10.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

MATTHS GRUBER-BILBAO. Representante MOISES MURRU Manuel Iradier, número 10

La Compañía de Maderas BILBAO. Maderas de pino Norte, tes, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850. Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 37.512.126 Ptas. Número de imponentes 20.693 Capital y Reservas 2.875.000 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES. Préstamos. Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. Imposiciones. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS. Capitales impuestos. Año 1850 Pesetas 1912 Año 1910 Pesetas 7.992.208. Año 1880 234.050 Año 1915 10.079.122. Año 1900 858.092 Año 1925 15.368.618. Año 1905 160.897 Año 1927 32.563.960.

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 3 y 5.

Advertisement for 'aliron' featuring an illustration of a man and woman, and text describing the product's benefits for hair and skin.

Advertisement for 'ANTRACITAS URRUTIA' featuring text about high quality and low price, with a reference to 'MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN'.

Large advertisement for 'PAPEL DE FUMAR ABADIE' and 'GRAN SORTEO DE JUGUETES' with details about the contest and prizes.

# El sorteo de los reclutas

A las siete horas del día doce, se procedió a celebrar el sorteo correspondiente a los reclutas pertenecientes al replazo de 1930 y anteriores agregados al mismo, que han de nutrir los Cuerpos de Africa y la Península, estando presidido dicho sorteo por el Teniente coronel de la Caja Recluta Victoria n.º 82, don Federico Lamuela Lazpiur, siendo vocales los Comandantes de la misma don Pedro Alonso Galdos y don Ladislao Cuadrado Sánchez, actuando este último como Secretario, siendo auxiliados por el sargento don Lorenzo González Paralizabal.

Entraron en sorteo 609 reclutas. Distribución: Del 1 al 153 para Africa; del 154 al 423 para la Península; del número 424 al 609 para el cupo de instrucción.

### RECLUTAS PARA AFRICA

Individuos a quienes por su suerte, les ha correspondido servir en Africa:

- 1.—Laureano García Raya.
- 2.—Máximo García Fernández Valderrama.
- 3.—Santos Bengoechea Sáez Cámara.
- 4.—Carmelo Alvarez Arcaya.
- 5.—Cándido Beltrán Vélez.
- 6.—Esteban Martínez Maturana.
- 7.—Donato López Lapuente Larrea.
- 8.—Cruz Gómez Amestoy.
- 9.—Jesusa Alcarraz Tobías.
- 10.—Antonio Chasco Querendez.
- 11.—Félix Iglesia Quintero.
- 12.—Alvaro Santamaría Portillo.
- 13.—Jorge Berasategui Sabando.
- 14.—Basilio Fernández Ortiz Urbina.
- 15.—Luis Ortiz de Landaluce.
- 16.—Julio Landa Bóveda.
- 17.—Luciano Olavarría Cuadra.
- 18.—Eusebio Ochoa Olano Ruiz.
- 19.—Arsenio Usabel Basabe.
- 20.—Isidro Apilanez Olarte.
- 21.—Ricardo González Langarica Albizu.
- 22.—Benigno Viguri Padura.
- 23.—Alejo Aburuza Peña.
- 24.—Saturnino Aguirre Díaz Mendivil.
- 25.—Valentín Fernández Matauco Pérez.
- 26.—Eliseo Gaviña López Letona.
- 27.—Feliciano López Aguilera Suso.
- 28.—Fernando Ochoa Celaya.
- 29.—Bautista Lecea Mendía.
- 30.—Julio Goñi Zugasti.
- 31.—Salvador Gómez Segura Albizu.
- 32.—Pedro Larrea Ruiz Arbuló.
- 33.—Julian Fernández Arróyave Ortiz.
- 34.—Pedro Bengoa Sagarduy.
- 35.—Antonio Castillo Hernández.
- 36.—Jesus Ortiz Martioda Foronda.
- 37.—Emiliano Fernández Valle.
- 38.—Saturnino Ortiz Urbina Fernández.
- 39.—Nicanor Aguirregaviria y Aguirregaviria.
- 40.—Jesus Gómez Garibay.
- 41.—Saturnino Mesanza Alegria.
- 42.—Eusebio Ugarte Aguilera.
- 43.—Sotero Gauna Saracibar.
- 44.—Victorino Ortiz Luna Ibañez.
- 45.—Antonio Bengoa Padilla.
- 46.—Estanislao Jáuregui Muñain.
- 47.—Pedro Aréjola Leiva.
- 48.—Justo Escalante Arteche.
- 49.—Ricardo Mazmela Infante.
- 50.—Cipriano Ruiz Apodaca Larriaga.
- 51.—Román López Arana Fernández.
- 52.—Juan Molinuevo Santamarina.
- 53.—Indalecio García López Uralde.
- 54.—José Guerra Ruiz Larrea.
- 55.—Vicente López Tabernero.
- 56.—Lucilo Vadillo Sobrón.
- 57.—Jesus García Cariñanos.
- 58.—Dionisio García Ocariz.
- 59.—Felipe González Durana Ortiz.
- 60.—Angel Fernández Angulo.
- 61.—Agapito García Corres.
- 62.—Cecilio Santos Vallejo.
- 63.—Baldomero Eguiluz Tobalina.
- 64.—Florencio González Muguera.
- 65.—Eusebio Olmo Oorinaga.
- 66.—Benito Latatu Villate.
- 67.—Paulino Salazar López Armentia.
- 68.—Tomás Zubiaur Unzaga.
- 69.—Segundo Martínez Lahidalga.
- 70.—José Salazar Lezama.
- 71.—Lesmes Guereñu Beltrán.
- 72.—Donato Pérez Gamboa.
- 73.—Félix Orille Orive.
- 74.—Ceferino Urrechí Garayo.
- 75.—Salvador Moreda Sarabia.

- 76.—Lucas Santamaría López.
- 77.—Arsenio Baroja López.
- 78.—Julian Fernández Róitegui Martínez.
- 79.—Adolfo Compañón Pérez.
- 80.—Lucas Campo Jiménez.
- 81.—Angel Pérez Matute.
- 82.—Domingo Campo Ansótegui.
- 83.—Faustino Martínez Antoñana.
- 84.—Luis Samaniego Ginzarain.
- 85.—Salvador Briones Barreiro.
- 86.—Matias Pérez Alda.
- 87.—Domingo Martínez Alegria.
- 88.—Ignacio Cerrillo Lili.
- 89.—Mariano Ortiz Insagurbe Ortiz.
- 90.—Luis Mardaraz Elustondo.
- 91.—Luis Gómez Segura P. Arriñucea.
- 92.—Rafael Muro Zuazo.
- 93.—Basilio Madinaveitia Argandoña.
- 94.—Angel Fernández Lecea.
- 95.—Bernardo Rituerto Alegria.
- 96.—Agustín Viana González.
- 97.—José Uriarte Zabala.
- 98.—Feliciano Arinas Ruiz de Ocenda.
- 99.—Pablo Estarrona Armentia.
- 100.—Julian Sarabia Camico.
- 101.—Sinforoso Eguiluz Guinea.
- 102.—Emiliano López Guerra.
- 103.—Feliciano Ibisate Fernández.
- 104.—Joaquín Amurriño Rozas.
- 105.—Cándido Fernández Pineiro.
- 106.—Florencio Vea-murguía Esquibel.
- 107.—Prudencio López Saenz.
- 108.—Victor Solau Zubiaur.
- 109.—Gabriel Fariñas Fernández.
- 110.—Benigno Ansótegui Maestu.
- 111.—Pascasio Olave Ochoa.
- 112.—Angel Corcuera Aguinaco.
- 113.—Vicente López Martínez.
- 114.—Luis Oleaga Martínez Zuazo.
- 115.—Ruperto Apellániz Rosas.
- 116.—Fermín Martínez Mandojana.
- 117.—José Gastaca Michelena.
- 118.—Pablo Ortiz Lejarazu Ortiz.
- 119.—Florencio Montalban Olarteochea.
- 120.—Fidel Uribarri González.
- 121.—Rogelio Díaz Abin.
- 122.—Gaspar Arcos Irazábal.
- 123.—José Vasallo Pons.
- 124.—Isidro Aguayo Zulueta.
- 125.—Vicente Ruiz Eguiluz Aracama.
- 126.—Eduardo Fuertes Troconiz.
- 127.—Segundo Castillo Lorza.
- 128.—Sebastián Santiago Sobrón.
- 129.—Esteban Sosa Prados.
- 130.—Ruffino Gochi Tereilla.
- 131.—Valentín Ruiz Castañeda.
- 132.—Policarpo Ogueta Andrés.
- 133.—Martiniano Gordo García.
- 134.—Fermín Montoya Molinuevo.
- 135.—Javier Nafarrate Lacalle.
- 136.—Adolfo Ramirez Pecina.
- 137.—Julio Zárate Gamarra.
- 138.—Joaquín Ruiz Samaniego García.
- 139.—Felicesimo Gil Gil.
- 140.—Victorio Echazárreta Lacalle.
- 141.—Emiliano López Ipiña Martínez.
- 142.—Antolín Revuelta Abecia.
- 143.—Raimundo Serrano Jiménez.
- 144.—Teodoro Ilárraga Martínez.
- 145.—Adolfo Gorostiza Ganzañabal.
- 146.—Valentín López Arregui Guereñu.
- 147.—Sabino Castillo Iñiguez.
- 148.—Valentín Aguirre Ruiz.
- 149.—Florencio Mardones Guinea.
- 150.—Isauro Hidalgo Alonso.
- 151.—Valeriano Martínez Lafuente.
- 152.—Luis San Juan Solano.
- 153.—Julian Fernández Larrea Díaz.

Nota.—Se le adjudica el número 1 al recluta alistado por el Ayuntamiento de Vitoria Laureano García Raya, quien se prestó voluntariamente para servir en Africa, corriéndose un puesto a cada uno de los que les correspondió servir en dicho territorio, siendo beneficiado Andrés Martínez Alegria, quien servirá en la Península.

## Señoras

Si queréis teñir insuperablemente o hacer un lavado en seco verdad de vuestros vestidos y demás prendas, depositadas en el despacho de la Plaza del General Loma, núm. 4, donde encontraréis una gran economía.

Artículos de Propaganda.  
Limpieza de traje de caballero en seco y planchado a nuevo, 5 ptas.

Gran Tintorería «La Vizcaina»  
Teléfono 133



## Comentarios del martes

En la Prensa de Bilbao vemos que, en general, se hace justicia al Deportivo Alavés. Se le reconoce la mala clase de juego que desplegó en Ibañdo; se le reconoce que no empleó sino en contados momentos un juego sucio. Hay que agradecer, por lo menos, la imparcialidad en esos puntos de los cronistas de la Invicta.

Un poco prematuros, sin embargo, nos parecen los juicios de algunos de dichos colegas, y muy especialmente de uno de ellos, sobre la verdadera potencialidad del Deportivo Alavés. Quien no se deje llevar de sus inclinaciones, quien quiera serenamente enjuiciar a un equipo, si es que ya no está desacreditado como crítico—y este es el caso exacto de la persona a quien nos referimos—debe esperar, cuando menos, a ver tres o cuatro actuaciones para sentar conclusiones definitivas y pronosticadas en futbol siempre son aventuradas.

Hablar de que un equipo del Arenas, sin Llantada y sin Menchaca fué quien derrotó al Deportivo Alavés y no consignar que éste jugó sin algunos de los buenos elementos de que dispone, es pasión declarada, inquina manifiesta. No tiene importancia la cosa. No por ese juicio va a llegar menos lejos el Deportivo Alavés. Pero es prudente que los partidarios del Deportivo y los mismos jugadores; pero principalmente los que dirigen al Club de Vitoria no se impresionen por la crítica a que nos referimos. Vale más esperar, remediar y prevenir.

Reirá mejor quien ria el último. Hay por delante fechas y pruebas que, sino hacerle rectificar, que esto es imposible en quien contra viento y marea sostiene sus juicios aún contra los mismos hechos, pueden hacerle quedar en el lugar que le corresponde.

— o —

Tenemos ya muy próximo un partido que puede decirnos cuanto vale el Deportivo Alavés. El próximo domingo vendrá a visitarnos el gran «campeonismo», verdes aún los laureles conquistados en la villa «lumiere». El Athletic es siempre el Athletic. Con él se contrasta el valor de cualquier equipo. Es lástima, lástima grande, que el Deportivo Alavés no pueda oponerle un «once» en forma. Ni están todos los que son ni son todos los que están. Eso es lo cierto. Porque el Deportivo Alavés aún tiene que tener alternativas antes de llegar a su punto. Y por el lado contrario se presenta la cosa muy sonriente. No solo porque el Athletic recupera a pasos de Primo Carnera su gran forma, sino porque llega a tiempo el refuerzo de Lafuente, en pleno «gurpil» según aseguran.

Contra un equipo que es campeón por partida doble; contra un equipo que ya está en plan «feroce», deberá actuar el Deportivo Alavés el próximo domingo. El Deportivo Alavés que no sabemos qué Deportivo Alavés será. Pero que no puede ser, desde luego, el Deportivo Alavés bueno. Con el que salga habrá que

# Crónica financiera semanal

La semana que acaba de transcurrir ha registrado la máxima depreciación de la peseta, puesto que ha llegado a hacerse, en Londres a 48,65 la libra esterlina, contra 47,80 pesetas la máxima depreciación que registró el 16 de agosto pasado, determinante de la dimisión del señor Argüelles en la cartera de Hacienda. Así resulta que de 43,90 a que se encontró la libra el actual ministro de Hacienda señor Wais, a 48,65 pesetas, cambio alcanzado lunes y martes últimos, hay una diferencia de 4,75 por libra, o sea una baja de la peseta de más de 1 por 100 en cosa de un mes, y de esa baja la tercera parte en 24 horas.

Tres medidas de Gobiernos convergentes a atajar el mal se han adoptado en el Consejo de Ministros celebrado anteayer: reforzar con toda la rigidez posible la misión exclusiva del Comité de centralización del mercado de divisas vigilando con gran precisión todas las demandas para que respondan a necesidades reales; unificar y centralizar en el Banco de España a cuenta por mitad con el Tesoro, todo el desenvolvimiento de dobles en divisas, de suerte que el Banco sea acreedor único de todos los doblistas españoles y deudor único ante el extranjero, y, finalmente, la declaración ministerial, energética y terminante, por la que el Gobierno se manifiesta decidido a imponer el estricto cumplimiento de la ley frente a los movimientos sediciosos, huelgas políticas ilegales y toda clase de tentativas de desorden, compatible todo ello con la plena normalidad jurídica consuetudinaria.

Hay que declarar sinceramente que de esas tres medidas, la de mayor y más inmediata eficacia es la que se refiere a producir, dentro y fuera de España sensación de Gobierno fuerte, plenitud de completo prestigio del poder público y de que aquí no pasa nada anormal ni puede pasar, porque la nación se siente bien res-

## Deportivo Alavés-Athletic

La taquilla para el partido del domingo entre el Athletic de Bilbao y el Deportivo Alavés, se abrió solamente para los señores socios los días miércoles y jueves de 7 a 9 de la tarde y el viernes y sábado para socios y público en general a las mismas horas. El domingo, se abrirá la taquilla a las DIEZ de la mañana y se seguirá sin interrupción hasta las DOS de la tarde, abriéndose a continuación la del campo de Mendizorrosa.

Hay que declarar sinceramente que de esas tres medidas, la de mayor y más inmediata eficacia es la que se refiere a producir, dentro y fuera de España sensación de Gobierno fuerte, plenitud de completo prestigio del poder público y de que aquí no pasa nada anormal ni puede pasar, porque la nación se siente bien res-

## Replicando

Este «L de L» —Luis de Lazurtegui— es el mismo que antes fué presidente del Arenas Club—que el domingo pasado contendió contra nuestro equipo «destruido».— El mismo. Por eso no nos extrañan nada los términos que ha empleado en el periódico de los lunes bilbaíno para dar a sus lectores una impresión de lo que— a su juicio—fué la lucha en cuestión. Sin embargo, aún no extrañándonos nada, como decimos, no podemos por menos que hilvanar estas líneas para replicarle, ya que aquí, naturalmente, hoy ha tenido lectores «improvisados»

# Lazurtegui el crítico

Este «L de L» —Luis de Lazurtegui— es el mismo que antes fué presidente del Arenas Club—que el domingo pasado contendió contra nuestro equipo «destruido».— El mismo. Por eso no nos extrañan nada los términos que ha empleado en el periódico de los lunes bilbaíno para dar a sus lectores una impresión de lo que— a su juicio—fué la lucha en cuestión. Sin embargo, aún no extrañándonos nada, como decimos, no podemos por menos que hilvanar estas líneas para replicarle, ya que aquí, naturalmente, hoy ha tenido lectores «improvisados»

## ¿Dolor de espalda?



Si siente dolor de espalda, aviso quizá de dolencias graves que amenazan su salud, VENZA AL DOLOR, y evite el peligro, aplicando inmediatamente sin frotar, Linimento de Sloan.

Produce un calor agradable, activa la circulación y viene una saludable reacción que elimina el dolor. Adquiera hoy mismo un frasco.

# LINIMENTO DE SLOAN

Mata dolores

**A. NAFRA** Radiólogo del Hospital Militar de San Sebastián

Principales enfermedades que tratamos con los Rayos X: Cáncer y tumores malignos directamente o después de las operaciones para evitar la reproducción. Fibromas, hemorragias y trastornos de la edad crítica de la mujer (vértigos, llamaradas de calor, etc.). Tuberculosis genital, osea y peritoneal. Infartos ganglionares, asma bronquial, angina de pecho, bocios, leucemias, cisticas y neuralgias rebeldes, hipertrofia de la próstata, h perloroidia y ciertas úlceras de estómago que no producen estrechez pilórica. ELCAÑO, 7, segundo. — INSTITUTO DE RAYOS X. San Sebastián.

Ciriaco sólo no puede llenar el hueco que deja el pánico inmenso que encierra en su figura internacional el extinguido Quinceces. Quinceces el extinguido. ¿Nos permite un minuto de risa a cargada limpia, amigo Lazurtegui? Porque esa extinción nos hace mucha gracia. Mucha. ¿Quinceces el extinguido! ¿Dá lástima, verdad? Porque no creo que usted—Lazurtegui—osará negarnos que es una «extinción» prematura.

Tan prematura que si preguntamos uno por uno a todos cuantos han visto esta misma temporada a Jacinto Quinceces mejor que en una extinción creemos en una «ligereza» de su péñola, que así nos conviene apuntarlo mostrando un poco de cautela.

Y así como eso de la extinción es una ligereza evidente, torpemente ligera, imperdonable, es también todo lo demás de su «crónica», a juzgar por la cual nuestros chicos, de cuya nobleza y alto deportivismo—el fair play—podemos dar fe, se han «hinchado» de repartir leña, con toda la buena intención que usted quiera o sin mala intención por lo menos, que así debe de expresarse, creo, usted; pero se han «hinchado» de dar leña y «eso» dista mucho de la verdad pura—que también existe la verdad pura aunque Lazurtegui la desconozca y ni siquiera tenga «noticias» de su existencia—. Léida su impresión diríase que este noblete eibarés—Errasti—es un furibundo «mata siete» capaz de hacer a Juanito Echevarría—un excelentísimo amigo nuestro particularmente y con él, Bilbao, Zorraonandia, etcétera, y a cualquier otro extremo que sea necesario, papilla. Y eso no. Así como Cilaurren se retiró resentido al hacer un esfuerzo que a su situación de «ex lesionado» no le estaba permitido, Echevarría y Gurruchaga se retiraron... porque «estaba escrito». Por lo que usted quiera; pero nunca por nada que a nuestros muchachos se les deba increpar, que se alejaron debidamente, como siempre, de todo motivo reprochable.

—Mas es el caso que los «azul blancos», fueron eliminando poco a poco los puntos peligrosos del Arenas. «Lo que hacen algunos jugadores a más de inhumano, es intolerable, por muy internacionales que sean. La merma de facultades—y esto debe querer ser para Chari—se quiere suplir con artimañas impropias del deporte y eso no se puede consentir, no lo deben consentir en forma alguna aquellos que salen al campo con la investidura de jueces inapelables».

Luego los «tiros» de nuestros muchachos eran mal dirigidos. Berstain ya no da la sensación de seguridad que el año pasado y



# ¡¡¡NOVIOS!!!

U. 30.



...vuestros muebles en  
**"LA AMUEBLADORA VITORIANA"**

**solidez      buen gusto      economía**

**MANUEL ALONSO**

**fabrica, almacenes y exposiciones**

**INDEPENDENCIA 3. VITORIA**

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
 Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL - VITORIA - DATO, 1, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguarda, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arna, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75  
 IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**

**Expresos de gran lujo para América**

Barcelona - Brasil - Flata  
 25 octubre **GIULIO CESARE**

Barcelona - Valparaíso (Vía Panamá)  
 4 diciembre **ORAZIO**  
 escala en Cádiz el 6 de diciembre

Gibraltar - New York  
 20 octubre **AUGUSTUS**

Agentes generales en España: Sdad. Italia América

**BARCELONA.** Rambla Santa Mónica, 1-3  
**MADRID:** Alcalá, núm. 45

Expiden pasajes de Cámara su agente en Vitoria

**C. POLO**  
 Palacio de la Diputación

**STERLING**  
 Camiones ligeros y rápidos de 2 hasta 12 toneladas

Pidanse detalles a los Agentes exclusivos en Alava:

**Larramendi, Pipaón y Alberdi**  
 Gran Garage Universal  
 Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

**Atwater Kent radio**

EL APARATO DE RADIO QUE MÁS SE HA VENDIDO EN EL MUNDO

AMPLIFICADORES GRAMOFÓNICOS - TIPO SCREENGRID (REJILLA BLINDADA)

SE SIENTIRA ORGULLOSO Y ENCANTADO DE POSEER ESTE REGIO APARATO

En selectividad, alcance, volumen, fidelidad y limpieza de sonidos, nada le iguala. Basta conectarlo a la corriente eléctrica. El mueble puede adornar el salón más aristocrático. Pida catálogo o una demostración sin compromiso.

AGENCIA EXCLUSIVA PARA ALAVA:

**B. Sanmartín** - Almacén de música  
 Plaza de Alfonso XIII, 32

**CALZADOS**

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería

**LAS TRES B. B. B.**

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos.

Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

**ZAPATERIA "LAS TRES B. B. B."**  
 Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372

**Muebles - AZPIAZU H. OS**

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25

VITORIA

**"La Unión y el Fénix Español,"**

Compañía de Seguros Reunidos.-Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.-Fundada en 1864.-Seguros sobre la vida.-Seguros contra incendios.-Seguros de valores.-Seguros contra accidentes.-Seguros marítimos.-Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA

General Lema, 8. B. - VITORIA

**ELIXIR ESTOMACAL**

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedias, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del estómago.

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

EN LOS

**Almacenes LA BOLSA**

se acaba de recibir un gran surtido en batería de cocina en porcelana y cristal para el fuego, es lo más útil, limpio y bonito.

Persianas y hules para mesa, cama y suelo.

VISITAD ESTA CASA

La más surtida y económica: comprar en ella es ahorrar dinero.

**Maderas-Machihembrados**

**Rafael Retana**  
 Hijo de J. Retana

509, FLORIDA (Calle de la Plaza de Toros)  
 874 - SERVICIO A DOMICILIO

**"La Exportadora"**

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.-Lunas biseladas y grabadas.-Bandas biseladas.-Lunas de segunda, finas y ordinarias.-Espejos de todas clases.-Marcos con cromos y oleografías.-Molduras.-Vidrios de colores y de colores.-Vidrios del país y del extranjero.

Dice la Prensa

«EL ECONOMISTA»

LA POLITICA Y LAS FINANZAS.—Ya se traslucía claramente en todas las huelgas que han venido planteándose una significación marcadamente política, ajena a la reivindicación económica o social.

Pero la de Bilbao lo ha demostrado plenamente, ya que sin rebozo se ha planteado como protesta contra la propaganda política de la Unión Monárquica Nacional y con el propósito de impedir un mitin a tal efecto organizado, y originándose con tal motivo colisiones en las calles y la perturbación que en toda población y más tratándose de una eminentemente industrial como Bilbao, producen esos movimientos, de marcado sabor revolucionario.

Se ve cada vez más claramente que las masas obreras están manejadas por los profesionales del desorden, que en nombre de la por ellos tan cacareada libertad y remedando al sacristán de La Marsellesa, quieren a toda costa impedir, y sin pararse a pensar en el daño que infligen al país, que los demás usen de la libertad dentro de la esfera del derecho.

Así se mantiene, como ellos quieren, la agitación en el país, y así se dificulta la normalidad de la vida del trabajo, en perjuicio de los trabajadores y con riesgo de la vida de ellos, en tanto que los cabezas de molin viven a la burguesa y ponen a salvo la suya, por ser para ellos un dogma aquello de "lo que cosa es predicar y otra es dar el trigo".

Un remitido

Don Santiago Fernández nos ruega hagamos constar que su padre don Jorge, ha sido ageno en absoluto al planteamiento de la última huelga, antes al contrario fué partidario de arreglar el asunto amistosamente, dentro de las vías legales, y que todo esto lo pueden atestiguar, como cierto, la mayoría de los miembros de la sociedad patronal del ramo de la edificación, de la que es presidente su dicho padre, don Jorge Fernández.

Notas financieras

BOLSA DE MADRID (Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)
Interior 4 % 86,60
Exterior 4 % 87,50
Amortizable 4 % 73,50
Amortizable 5 % 1917 85,25
Amortizable 5 % 1920 90,00
Amortizable 5 % 1926 80,00
Amortiz. 5 % 1927 con im. 82,50
Amortiz. 5 % 1927 sin imp. 97,75
Deuda Ferroviaria 98,75
Cédulas B. Hipotecario 5% 97,75
Cédulas B. Hipotecario 6% 109,00
Acciones Banco de España 595,00
Id. Tabacos 229,00
Id. Explosivos 1 005
Id. Duro Felguera 552,50
Id. Norte de España 1554,0
Id. Madrid-Zaragoza-Alic. 513,00
Id. Metropolitano Alf. XIII 513,00
Id. Hisp. Amer. Electric. 628,0
Id. Mengemor 271,50
Id. Petróleos 124,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca 68,75
Id. Norte 6 % especiales ---
Id. Ast. Galicia 1.ª ---
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca ---
Cambio sobre Paris ---
Id. sobre Londres ---
Id. sobre New-York ---

BOLSA DE BILBAO (Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)
Acciones Banco de Bilbao 2.225
Id. F.-C. Vascongados 610,00
Id. F.-C. M. Z. A. 515,50
Id. F.-C. Norte 555,00
Id. Nav. Sota y Aznar 1.115
Id. Naviera Unión 220,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica 860,830
Id. Hidroeléct.ª Española 246,00
Id. Altos Hornos Vizcaya 181,50
Id. Explosivos 1.020,00
Id. Sid. Mediterráneo 105,00
Id. Sevillana 152,50
Id. Chade 633,00
Id. Babcock Wilcoy 126,50
Id. Polar 125,50
Id. Viesgo 740,00
Id. Telefónica 107,65
Id. Naval 112,00

BOLSIN DE VITORIA
5 % Amortizable 1927, libre, a 99,20 %.
Ofertas y demandas:
Acciones Banco de Vitoria, dinero, a 410 pesetas.

INFORMACION GENERAL

Las huelgas van desapareciendo. Irene Alba, en estado agónico. La Cierva y Maestre, alarmados, inquietan noticias de Murcia, donde la tranquilidad renace. Los estudiantes de Barcelona continúan en actitud levantina.

Otras huelgas en varias poblaciones

MADRID

Para las elecciones de senadores

MADRID.—La «Gaceta» publica el real decreto de la Presidencia disponiendo que el día primero de noviembre próximo se formen y publiquen por todos los Ayuntamientos las listas de electores para compromisarios de senadores, en cuyo día también los rectores de las Universidades y los directores y presidentes de las Academias y Sociedades económicas, que tienen reconocido el derecho de nombrar senadores, formarán y publicarán las respectivas listas.

El dinero que podrán llevar los que salgan de España

También publica la «Gaceta» una real orden del ministerio de Hacienda por la que se recuerda a las Aduanas la prohibición de exportar oro, plata en monedas y billetes del Banco de España o de Bancos extranjeros.

Se permitirá que los viajeros lleven consigo la cantidad máxima de 5.000 pesetas en billetes.

La detención de Franco

Acerca de la detención del comandante Franco han circulado algunos rumores, diciéndose por algunos que había sido motivada por sus gestiones en favor de un movimiento revolucionario, y por sus declaraciones en un semanario de Córdoba, según otros.

El viernes último fué llamado a Madrid por el Gobierno el general Franco. En una conversación que sostuvo con el jefe del Gobierno y con el ministro de la Gobernación, se le indicó la conveniencia de que se entrevistase con su hermano con objeto de que le hiciese desistir de ciertas actitudes. El general Franco agradeció esta deferencia, y el mismo día estuvo comiendo con su hermano; pero parece que el aviador mantuvo sus puntos de vista. El general Franco visitó después al jefe del Gobierno, diciéndole que sus esfuerzos para convencer a su hermano Ramón habían sido inútiles. El sábado, la Dirección General de Seguridad recibió orden para proceder a la detención del comandante Franco. El general Mola le envió entonces un aviso al comandante, pidiéndole que se presentase en la Dirección General de Seguridad.

Momentos después, Franco, conduciendo su coche, se presentó en la Dirección. Fué recibido por el general Mola y ambos sostuvieron una extensa conferencia, al final de la cual el comandante Franco marchó a prisiones militares, constituyéndose en preso. Ayer le fué levantada la incomunicación al comandante Franco, y éste se ha negado a recibir a los periodistas que fueron a visitarle.

La «Gaceta».—Títulos de radiotelegrafista

Publica este diario oficial una convocatoria para obtener el título de radiotelegrafista a los individuos pertenecientes al Ejército y Armada.

Exministro condecorado

Según decreto que publica el mismo órgano oficial se concede la Cruz de Carlos III al exministro señor Cañal.

Fotografías del Nuevo Seminario

MORA (fotógrafo), Pintorería, 9. Ha puesto a disposición de sus clientes una bonita colección de vistas interiores y exteriores.

A la Reserva

Publica otro decreto la «Gaceta» pasando a la Reserva al contralmirante don Manuel García Díaz.

Nombrando vocal del Consejo de Sanidad al señor Pan de Soraluce.

Irene Alba, agonizando

La gran actriz Irene Alba, que se encuentra en Barcelona donde fué con su Compañía para una larga actuación, se encuentra hoy en estado agónico.

S. M. el Rey en la Ciudad Universitaria

Su Majestad el Rey don Alfonso XIII ha ido a presidir esta mañana el Consejo de la Ciudad Universitaria.

Llega a Madrid la delegación francesa

A las diez de la mañana de hoy llegó a Madrid la delegación francesa que ha de entender en la aprobación del Convenio comercial entre ambos países.

Se reunió seguidamente con la delegación española en el ministerio de Estado.

El duque de Alba dió la bienvenida a los franceses, en términos de gran cordialidad, contestando el embajador, presente en el acto agradeciendo al ministro las frases que dedicó a los recién llegados.

Una comisión

El ministro de la Economía recibió a una comisión que fué a pedirle la rebaja en la exportación del maíz.

Lacierva y Maestre visitan al ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas, les manifestó que había recibido al exministro don Juan Lacierva y al doctor Maestre.

Ambos fueron a inquirir noticias de la situación en Murcia, alarmados por lo que dicen los periódicos.

Contestó a sus visitantes el general Marzo que a él le había comunicado el gobernador de aquella capital que hay normalidad completa; que funcionan los cines, trabajan los Cafés y no se ha interrumpido la vida ordinaria.

Añade el gobernador de Murcia que él acudió a un incendio que se había producido en un pueblo inmediato a la capital donde ardió un almacén de maderas.

Este siniestro se atribuye a los manejos huelguistas. En Murcia no ha efectuado más que una detención.

Terminó diciendo el ministro que, según sus noticias, se trabaja en Murcia en la mayoría de las fábricas y talleres.

De otras huelgas

Continuó hablando el ministro con los periodistas, de las huelgas planteadas en diversas poblaciones.

De la de Sevilla dijo que hoy carecía de importancia, pues solamente huelgan los del Sindicato Unico.

En Huelva se ha declarado también el paro, por indicación del Sindicato Unico.

En Málaga decae la huelga, siendo gran mayoría los obreros que han entrado al trabajo.

El conflicto estudiantil en Barcelona

Continúan los estudiantes en actitud levantisca.

Hoy, como ayer, han cometido desórdenes.

El rector fué recibido por los estudiantes con protestas y aplausos.

Los estudiantes, aunque no todos, se han presentado tocados con gorras.

Esto hace creer que elementos extraños azuzan a los estudiantes para que la algarada esté más en carácter.

Se ha reunido el claustro de profesores para acordar lo que proceda, en vista de las circunstancias.

Se cree que la Universidad será clausurada.

También en Cartagena

En Cartagena se ha declarado la huelga, promovida por el Sindicato Unico.

Han dejado el trabajo los obreros de la Cooperativa de Casas Baratas.

Grupos de huelguistas recorren las obras invitando al paro. La Guardia civil disuelve, sin violencias, a los que intentan ejercer coacciones.

También se han alejado del trabajo los obreros del edificio de la Telefónica; pero se niegan a secundar el paro, entablándose diálogos muy animados.

Los huelguistas se han reunido en la Casa del Pueblo para tratar de una fórmula que ha propuesto el alcalde garantizando el trabajo a los obreros durante 45 días.

Hojas subversivas

Se ha declarado en Huelva la huelga general.

Se reparten hojas atacando en ellas al jefe del Gobierno, en primer lugar, y al rey.

No circulan taxis ni tranvías. Hasta ahora no se han producido desórdenes graves.

Muerte repentina

El abogado de esta corte, señor Conde, se presentó esta mañana en uno de los Juzgados para hacer entrega de un escrito.

Al ir a hacerlo se sintió enfermo y a los pocos instantes falleció.

Despacho del Presidente

El presidente del Consejo, despacho esta mañana con el subsecretario de la Presidencia.

PROVINCIAS

Se declara la huelga en La Línea

LA LINEA.—Por solidaridad con los huelguistas de Málaga, se ha declarado la huelga general. Los comercios no han abierto, pero la autoridad militar ha anunciado que impondrá multas de 500

pesetas a los que permanezcan cerrados.

En Algeciras y San Roque anuncian también el paro por igual motivo.

Pidiendo subsista un mercado

OVIEDO.—Diversos comerciantes de la localidad se han reunido para pedir al Gobierno que subsista el mercado dominical.

Las multas, según el duque de San Pedro de Galatino

GRANADA.—El duque de Galatino ha hecho pública una manifestación de que las multas impuestas por la Dictadura no deben llamarse extralegales, sino confiscaciones.

Ha añadido que cree firmemente que el Gobierno estudiará y hallará el medio de que se devuelvan a los interesados las cantidades que tuvieron que desembolsar.

ULTIMA HORA

Descarrilamiento del expreso de Galicia

Ha descarrilado el tren expreso de Galicia al pasar un puente sobre el río Miño.

Ha resultado muerto el maquinista y gravemente herido el fogonero.

Hay varios heridos, algunos de ellos de gravedad.

Cogida de Márquez

ZARAGOZA.—El quinto toro cogió al diestro Márquez al dar éste un pase sentado en la barrera.

Le produjo una herida de ocho centímetros en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

Los estudiantes

BARCELONA.—Han producido disturbios causando algunos desperfectos en la Universidad. Esta ha sido clausurada.

La segunda sesión del Concilio

Se ha celebrado ésta asistiendo los obispos con traje prelático y el cardenal con capa magna.

El obispo auxiliar pronunció elocuente sermón sobre el tema Sal terrae, lux mundi.

El Cardenal Segura se retiró ligeramente indispuerto.

BEBED SIDRA «EL GAITEIRO»

Se trabaja normalmente

Hemos recorrido hoy los centros fabriles e industriales más importantes de la localidad y en ellos hemos visto que se trabaja normalmente, habiendo vuelto al trabajo todos los obreros, excepto algunos de los que se sabe se ausentaron de Vitoria al plantearse la huelga.

En las obras de los viejos cuarteles trabajan los mismos que antes, unos 170; y 60 en el edificio de la Telefónica.

En otras factorías, y desde luego en la Metalúrgica, la vuelta al trabajo ha sido también completa.

Otros poseedores del 17.095

En el número al que ha correspondido el quinto premio en el último sorteo de la Lotería, tenía una participación nuestro distinguido amigo el farmacéutico municipal don Gerardo Posada.

En este sorteo le han correspondido 15.000 pesetas.

También llevaba una participación don Enrique Vallejo, quien ha cobrado 10.500 pesetas.

A todos nuestra enhorabuena.

Homenaje a los trisistas del Deportivo Norte

Miguel Fz. de Retana, 2 pesetas. Jesús María de Viana, 2. Juan Biteri, 1. Joaquín Garasola, 1. Martín Repáraz, 1. Pedro Repáraz, 1. Un Pathe Baby, 5. Augén Aguirregaviria, 5.

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Del Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Por encontrarse en Escuelas Prácticas el capitán médico del Regimiento Cazadores Alfonso XIII, 21 de Caballería don Fernando López La de plaza, queda encargado del servicio titular durante su ausencia el médico auxiliar don Heracleo Díaz Alauri, domiciliado en San Prudencio, 35, 1.º

SERVICIO PARA MASNANA

Parada: Artillería. Jefe de día: Comandante Cuenca don Hector Bruna. Imaginaria: Otro de Guipúzcoa don Humberto García. Visita Hospital: Capitán Cuenca don Martin Rubio. Imaginaria: Otro del mismo don Juan Ansuategui. Vigilancia: 1.ª zona, Guipúzcoa; 2.ª, Montaña; 3.ª Alfonso XIII; 4.ª y estación, Cuenca.

DIARIO OFICIAL DEL 12 Reenganches.—Regimiento de Cuenca

Sargento Constancio López de la Calle (tercer). Sargento Ricardo Salatránca del Solar (segundo). Sargento Aquilino León Arcos (primero). Cabo José Egorrola Valencia (primero). Cabo Cecilio Ibáñez de Garayo (primero).

Regimiento Guipúzcoa

Sargento Antonio Carreres Sánchez (primero). Músico de 1.ª José García Albániz (cuarto).

Artillería Montaña 2

Suboficial D. José Sánchez Násto (cuarto). Cabo Santiago Ariña Albizu (primero).

Concursos

Se anuncian dos vacantes de capitán médico en el Instituto de Higiene Militar.

Una aclaración

Ayer publicamos el escrito que la Sociedad Patronal elevó al señor Gobernador, en el cual se dice que el acuerdo 2.º que en el mismo figura, se había adoptado con el voto en contra de los señores don José Artola, don Eustaquio Martínez, don Avelino Landa, don Francisco Madroñe, don Raimundo Manchado, don Clementino G. de Segura y don Leoncio Ruiz.

Pues bien: hoy nos ha visitado don José Artola, en representación de todos los demás señores, manifestándonos que ellos efectivamente votaron en contra de la primera parte del acuerdo, que dice así: «En uso de la inutilidad de los Comités Patronales con su actual organización, acordamos, por intermedio del señor gobernador, al ministro del Trabajo, que suprima los Comités Patronales, pero en cambio están perfectamente conformes con la segunda parte del mismo acuerdo, que dice lo siguiente: «y hace constar que la Patronal no acatará, de hoy en adelante, los fallos de los mismos hasta que los obreros estén representados en ellos en todas sus tendencias»; y en este sentido se expresaron en la reunión los señores patronos en la reunión de la Sociedad Patronal.

Con mucho gusto hacemos esta aclaración.

Obreros heridos

En una obra de la calle de La Libertad se ha producido esta tarde un lamentable accidente.

Hallándose en su labor, subidos en un andamio los obreros Feliciano Balsategui Sagasti, de 30 años y Modesto Sáez de Ugarate, de 24, se rompió uno de los travesaños, cayendo al suelo los dos.

Feliciano sufrió una herida contusa en la región frontal, otra en la mentoniana y fuertes contusiones en la cabeza, y mano izquierda.

Modesto una herida contusa en la región temporal derecha.

Después de curados pasaron a la casa en que se hospedan, Francia, 7-1.º.

Homenaje a los trisistas del Deportivo Norte

Miguel Fz. de Retana, 2 pesetas. Jesús María de Viana, 2. Juan Biteri, 1. Joaquín Garasola, 1. Martín Repáraz, 1. Pedro Repáraz, 1. Un Pathe Baby, 5. Augén Aguirregaviria, 5.